



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Mensaje de Año Nuevo del Ministro Principal 2021: una nueva esperanza

Gibraltar, 11 de enero de 2021

Mis queridos conciudadanos gibraltareños,

Finalmente ha terminado 2020.

Ha comenzado 2021.

Pero los retos no han desaparecido.

A pesar de las difíciles circunstancias que hemos sufrido en 2020, espero que todos hayan disfrutado de unas Felices Navidades con sus familiares más cercanos.

Como siempre, espero que la comunidad judía haya tenido una Janucá feliz,

Que nuestros hermanos hindúes hayan tenido un festival de Diwali muy luminoso,

Y que nuestra comunidad musulmana haya pasado una estupenda celebración de Eid.

El año pasado, durante mi mensaje de Año Nuevo auguré un año lleno de retos.

No me equivocaba.

Pero incluso en mis peores pesadillas, no podría haber comenzado a imaginar lo duros que serían esos retos.

Hace 12 meses, presenciamos cómo el Covid emergía en el lejano Oriente.

Nuestras autoridades de Salud Pública comenzaron a planificar.

Pero, realmente, esperaba que el Covid sería una noticia pasajera que no nos afectaría como lo ha hecho.

El 31 de enero, observé cómo se arriaba la bandera europea, en la fecha de nuestra salida legal de la UE.

En aquellos momentos, mi mente se encontraba centrada principalmente en el reto del Brexit que nos esperaba.

El de 2020 debería haber sido el año que ÚNICAMENTE fuera recordado por el Brexit.



COMUNICADO

Pero nuestra salida de la UE prácticamente desapareció de nuestras mentes a medida que contemplábamos, casi impotentes, la progresión del virus.

En marzo, presidí las reuniones del Consejo de Ministros más duras de toda mi etapa en el cargo.

Nos vimos obligados a tomar las decisiones más duras que jamás habíamos afrontado.

Pero. Quizás. la decisión más dura de todas es también la que más agradecido estoy de haber tomado.

En aquel momento, hicimos lo correcto al confinar a nuestros queridos ciudadanos mayores de 70 años.

He odiado cada decisión que mi Gobierno ha tomado de recorte de las libertades constitucionales.

Pero estoy seguro de que las acciones que tomamos durante la primera semana de marzo del año pasado SALVARON VIDAS.

Y durante la toma de esas decisiones difíciles, me puse en contacto con la Oposición.

Unidos, afrontamos esos retos iniciales del Covid.

Unidos como pueblo, pasamos la primera oleada y evitamos lo peor, aunque hemos perdido a 16 de nuestros ciudadanos a causa de esta enfermedad mortal.

Unidos, lidiamos –y estamos lidiando– con el Covid de la mejor manera.

Pero el confinamiento, no importa cuán necesario sea, resulta difícil para todos.

Es muy duro para la salud mental y para los negocios.

Y sobre todo, nos separa de nuestros seres queridos.

De modo que quiero dar las gracias a todos y cada uno de los gibraltareños por el esfuerzo realizado al quedarse en casa y cumplir con las reglas del Covid.

Afortunadamente, ahora podemos pasar menos tiempo pensando en las nuevas infecciones de Covid.

Ahora podemos pasar más tiempo pensando en la esperanza de las valiosas inyecciones de la vacuna.

Porque, con respecto a esto, 2021 nos trae el que todos sabemos que es el mejor tipo de esperanza.



COMUNICADO

UNA NUEVA ESPERANZA

En los últimos días hemos recibido el primer lote de la vacuna de Pfizer.

Las primeras vacunas ya están siendo administradas a los miembros más vulnerables de la comunidad y a los trabajadores de primera línea.

Y pronto estará disponible para todos aquellos que la deseen.

Yo ya me he registrado y me administrarán la vacuna tan pronto como la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority, GHA) considere ofrecérmela.

Esperamos recibir más dosis en las próximas semanas.

Y estas vacunas nos permitirán mirar más allá de la pandemia durante este año.

Nos permitirán contemplar una visión de nuestras vidas de vuelta a la normalidad durante el transcurso de este año.

Y, al aceptar citas para recibir la vacuna, todos podremos comenzar a vivir con el Covid en el trasfondo.

Con eso, 2021, y la NUEVA ESPERANZA que trae, nos permitirá pasar página.

Para ello, y como todos saben, mi Gobierno y yo hemos continuado trabajando para garantizar un acuerdo seguro y positivo para Gibraltar en el contexto de la retirada del Reino Unido de la UE.

Como todos sabrán también, la realidad es que España siempre ha contado con el poder de veto en el lado europeo sobre la posibilidad de aplicar a Gibraltar cualquier tratado comercial alcanzado entre Reino Unido y UE.

Todos los Estados Miembros de la UE cuentan con ese veto en relación a acuerdos comerciales alcanzados por la UE.

Esta era la situación en la que lideré al equipo negociador de Gibraltar en la búsqueda de soluciones para nuestras preocupaciones relacionadas con el Brexit.

Siempre tuvimos una cosa muy clara.

Ninguna solución sería aceptable si cruzaba nuestras líneas rojas INDELEBLES sobre la soberanía, jurisdicción y control.

Nuestros homólogos del Reino Unido nos apoyaron en todo momento.



COMUNICADO

Incluso DESPUÉS de que los equipos negociadores hubiesen alcanzado un acuerdo general entre UE y Reino Unido, continuamos negociando y afinando nuestro acuerdo.

Y me siento muy satisfecho de haber podido alcanzar el acuerdo en principio que anuncié en la víspera de Año Nuevo.

Me siento muy feliz de que el nuevo acuerdo negociado cubra todas las cuestiones clave para Gibraltar.

Y estoy seguro de que no cruza ni una sola de las líneas rojas de Gibraltar sobre la soberanía, jurisdicción y control.

Hemos recibido asesoramiento legal muy claro a este respecto.

Y también es la opinión clara de todos los miembros del Consejo de Ministros.

Cabe recordar que eso incluye al Viceministro Principal, Joseph García, y al antiguo Ministro Principal, Sir Joe Bossano.

Ninguno de ellos ni ningún otro miembro del Gabinete, podría ser considerado blando con respecto a esta cuestión.

En cada etapa, hemos informado al Consejo y a la Oposición sobre el progreso de las negociaciones y proporcionado copias de los borradores.

En cada etapa, hemos obtenido el visto bueno del Consejo para seguir adelante con las negociaciones.

Y, en la etapa final, antes de haber declarado nuestro “acuerdo en principio”, el Consejo se reunió para darme la luz verde.

De modo que pueden estar tranquilos en que no habrá consecuencias para la soberanía, jurisdicción o control.

Seamos claros:

La reclamación soberanista de España con respecto a Gibraltar ha estado específicamente apartada de las negociaciones en todas las discusiones relativas al acuerdo que anunciamos en la víspera de Año Nuevo.

Además, el acuerdo se ha contemplado específicamente sin perjuicio de la cuestión de la soberanía y NO es legalmente vinculante.

El Tratado sí será legalmente vinculante y será firmado con la UE, que no mantiene ninguna reclamación sobre la soberanía de Gibraltar.



COMUNICADO

Todos los aspectos de la actividad relacionada con inmigración tendrán lugar ÚNICAMENTE como resultado del permiso REVERSIBLE concedido por el Reino Unido y Gibraltar en el Tratado definitivo que se firme.

Podremos deshacer el Tratado, lo cual también representa una demostración de soberanía.

Se trata de una aserción de nuestra soberanía.

De hecho, independientemente de lo estipulado en el acuerdo o Tratado, ningún agente de FRONTEX podrá operar en Gibraltar, salvo con permiso proporcionado por una ley aprobada por el Parlamento de Gibraltar.

Y la ley de Gibraltar no permitirá a ningún agente de la ley de España contar con jurisdicción ejecutiva o de ningún otro tipo en Gibraltar.

Jamás presentaré al Parlamento una ley que lo permita.

Sobre los VISADOS, nuestra posición sigue siendo exactamente la misma que ahora.

Los Estados Miembros de la zona Schengen, que incluyen a España, mantendrán la competencia relativa a la emisión de VISADOS para la zona Schengen cuando la entrada se realice por Gibraltar, tal y como sucede con respecto a todos los demás puntos de acceso a la zona Schengen.

Pero únicamente Gibraltar mantendrá la competencia de conceder VISADOS de entrada a Gibraltar.

Y la entrada en Gibraltar seguirá siendo nuestra competencia exclusiva y será la clave prioritaria de acceso a Gibraltar o al acceso a la zona Schengen a través de Gibraltar.

Ejerceremos ese control prioritario sobre el acceso a través de la Agencia de Fronteras y Guardacostas de Gibraltar (Gibraltar Borders and Coastguard Agency, BCA), que se convertirá en la principal agencia de control sobre todo el acceso vía Gibraltar.

Creo que los hombres y mujeres de nuestra BCA nos harán sentir orgullosos con su implementación de nuestras obligaciones según el Tratado, si logramos ratificarlo.

Hemos obtenido el 'acuerdo en principio' adecuado para Gibraltar.

Se trata de un acuerdo que respeta todas y cada una de nuestras líneas rojas sobre la soberanía, jurisdicción y control.

Se trata de un acuerdo que respeta nuestros deseos como pueblo de disfrutar de una movilidad aumentada.



COMUNICADO

Pero se trata de un acuerdo que aún debe ser trasladado al texto de un Tratado Europeo entre la UE y el Reino Unido.

Todavía tenemos trabajo por delante este año.

Pero me siento muy orgulloso de los importantes y significativos avances que hemos obtenido para Gibraltar hasta ahora.

No hemos sufrido los peores efectos del Brexit porque hemos sido capaces de alcanzar este acuerdo, que resulta seguro para las cuestiones fundamentales que nos preocupan.

Y me siento impaciente por discutir durante la semana este acuerdo en el Parlamento.

En general, creo que todos estarán de acuerdo en que HEMOS HECHO LO CORRECTO CON RESPECTO AL BREXIT.

Y tanto el Brexit como el Covid tendrán consecuencias económicas.

No podemos ignorarlo.

Todos los países del mundo están sufriendo considerablemente como resultado de la pandemia.

En Gibraltar, hemos cerrado nuestros negocios y eso ha tenido el efecto de reducir dramáticamente los ingresos del Gobierno.

Además, hemos estado pagando a los empleados de los negocios que han tenido que cerrar y apoyando a los emprendedores.

Esto ha añadido un coste muy grande a nuestro presupuesto.

Pero es la única forma en la que podemos asegurar que estaremos preparados para cuando llegue la recuperación.

Cuando el Covid haya pasado, seremos conscientes de que el MUNDO ENTERO estará emergiendo a una nueva realidad económica.

Estaremos trabajando para asegurar que las finanzas públicas de Gibraltar sean estables y sólidas.

La primera parte de este año también requerirá una negociación del Tratado entre Reino Unido y UE sobre Gibraltar.

También será el momento de establecer un nuevo Presupuesto a medida que emergemos de este año financiero, extendido a 24 meses a finales de marzo.



COMUNICADO

Hemos sido capaces de aguantar y soportar el coste de la pandemia.

La garantía soberana de 500 millones de libras proporcionada por el Reino Unido también facilitará varios aspectos de esta financiación.

Pero debemos ser más cuidadosos y diligentes que nunca con respecto a las previsiones de gasto futuro.

Por lo tanto, he pedido a Sir Joe Bossano que adopte responsabilidades ministeriales adicionales sobre estabilidad económica.

Esto significa que Joe Bossano trabajará conmigo en la estabilidad a largo plazo de las finanzas públicas y contribuirá a elaborar los futuros presupuestos.

En un mundo post-Covid y post-Brexit, esta es la única forma en la que podremos garantizar la seguridad política de Gibraltar y su estabilidad económica y financiera.

Por lo tanto, espero que todos nos apoyarán en este objetivo.

Nuestros compromisos electorales fueron elaborados a pesar del Brexit, pero no a pesar del Covid.

De modo que resulta importante que confirmemos que cumpliremos todo aquello que podamos y debamos cumplir con respecto a esos compromisos.

Pero quiero ser muy claro en este momento y que todo el mundo entienda que no podremos hacer todo aquello que nos propusimos hacer.

Sencillamente no será posible en este entorno económico post-Covid.

La estabilidad económica y financiera de Gibraltar DEBE ser la primera consideración.

Me siento muy orgulloso de todo lo que hemos logrado hacer por Gibraltar durante 2020, a pesar de lo difícil que ha sido el año.

Pero estaría mintiendo si dijese que lo hemos hecho todo perfectamente.

No somos infalibles y no pretendemos haber hecho todo perfectamente.

Creo que hemos estado muy acertados en la respuesta ante el Covid y el Brexit.

Pero una de las cosas en las que creo que no tuvimos éxito fue en [la reordenación de tráfico de] Line Wall Road.

Creo que malinterpretamos el sentimiento de la comunidad con respecto a esta cuestión.



COMUNICADO

Pero tan pronto como el tráfico volvió a la normalidad después del primer confinamiento, la continua dependencia de la comunidad sobre Line Wall Road como arteria quedó muy clara.

Resulta justo admitir que nos equivocamos en ese aspecto.

Porque he sido elegido para servir a la comunidad y en cada elección he prometido que respondería a ese apoyo con humildad y no con arrogancia.

Y por ese motivo hemos detenido ese proyecto por completo.

Y así, con esperanza por encima todo, afrontamos lo que queda de 2021.

Esa NUEVA ESPERANZA a la que me referí antes.

Esperanza de poder empezar a dejar atrás esta terrible pandemia.

Esperanza de poder evitar la pérdida de más vidas preciosas.

Y la esperanza de que podamos avanzar unidos hacia un nuevo futuro, más brillante, postpandemia y post-Brexit.

Un mundo en el que estaremos más cerca que nunca del Reino Unido.

Con el derecho de acceso al Reino Unido para nuestros servicios.

Y como parte de los nuevos acuerdos comerciales del Reino Unido con el resto del mundo.

Y aun así, con una conexión duradera con la UE.

Asegurando nuestro derecho a la movilidad sin restricciones y buscando nuevos acuerdos para el comercio.

Mis queridos conciudadanos gibraltareños,

No puedo pretender que los tiempos difíciles hayan pasado.

Pero ese momento llegará.

A medida que crecemos como nación, afrontamos nuevos retos.

Y sin embargo, tras cada uno de esos retos, hay una puerta que lleva a oportunidades cuya exploración debemos a nuestros hijos.

Sé que todos trabajarán conmigo este año, como todos los años, para crear el mejor Gibraltar que podamos imaginar.



COMUNICADO

Porque todos sabemos que el camino hacia nuestro futuro no se basa en memorias agradables del pasado.

La nostalgia por tiempos vividos no nos preparará para los tiempos que vendrán.

Nuestro pasado representa lo que somos.

Pero únicamente nosotros podemos decidir nuestro futuro.

Y lo haremos de un modo que honre los sacrificios de nuestros antepasados.

Por eso nunca sacrificaremos aquello que ellos defendieron.

Y por eso ahora dejamos atrás con éxito otro año difícil.

Por eso afrontamos los retos difíciles con coraje.

Con valentía.

Unidos, como siempre, al afrontar esos retos.

Sabemos que así alcanzaremos el éxito.

Este año, al igual que el año pasado, durante todo el tiempo que yo sea Ministro Principal,

Y mientras me quede aliento,

Continuaré defendiendo a Gibraltar.

Porque Gibraltar es nuestro hogar.

Es el hogar de nuestros hijos.

El territorio sagrado en el que yacen nuestros antepasados.

Gibraltar pertenece a los gibraltareños, y así seguirá siendo siempre.

Y este año, como el año pasado y cada año, la protección de nuestra patria es lo que guiará cada paso que dé y cada decisión que tome.

En nombre de Justine, Sebastian, Oliver y Valentina, les deseo a todos y a sus familias un 2021 lleno de SALUD, FELICIDAD Y PROSPERIDAD.

Muchas gracias por todo el trabajo y esfuerzo del año pasado.

Muchas gracias por el trabajo y esfuerzo de este año que nos espera.



COMUNICADO

Muchas gracias por su atención.

Buenas tardes.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

Date: 11th January 2021

Chief Minister's New Year's Message 2021 : A New Hope

My dear fellow Gibraltarians,

2020 is finally over.

2021 has begun.

But the challenges have not gone away.

Despite the very difficult circumstances that we have endured in 2020, I hope you have all had a Merry Christmas with your closest families.

As ever, I hope our friends in the Jewish community had a Happy Hanukkah,

our Hindu brethren a bright Diwali

and our Muslim community a blessed Eid.

Last year in my New Year's message I predicted a year of challenges.

I wasn't wrong.

But even in my worst nightmares, I could not have begun to imagine just how steep those challenges were to become.

12 months ago we saw COVID begin to unfold in the Far East.

Our Public Health authorities started to plan.

But I fully expected COVID to be a passing news story that would not affect us as it has.

On the 31st January I watched the European flag being lowered on the date of our legal departure from the EU.

Then my mind was focused primarily on the Brexit challenge ahead.

HM Government of Gibraltar • 6 Convent Place • Gibraltar GX11 1AA



2020 should have been the year that would ONLY be remembered for Brexit.

But our departure from the EU almost faded into the back of our minds as we watched, almost powerless, as the virus spread.

In March, I chaired the toughest meetings of the Cabinet of my time in office.

We were called upon to make some of the toughest decisions we have ever made.

But perhaps the hardest decision is also the one I am most grateful we took.

At that time we were right to lock down our beloved over-70 year olds.

I have hated every decision my Government has taken to curtail your constitutional freedoms.

But I am certain that the actions we took in the first week of March last year SAVED LIVES.

And in taking those difficult decisions, I reached out to the Opposition.

United, we faced those early COVID challenges together.

United as a people, we saw off the first wave and have staved off the worst – although we have lost 16 of our people to this deadly disease.

United, we did and are doing COVID right.

But being locked down, no matter how necessary, is difficult for all of us.

It takes a toll on mental health and on our businesses.

And above all, it separates us from our loved ones.

So, I want to thank every single one of you for your effort in staying at home and complying with the COVID regulations.

Mercifully, we can now think less about new COVID infections.

We can now think more about the hope of precious vaccine injections.

Because in that respect, 2021 brings us what we all know is the best kind of hope.

A NEW HOPE

In the last few days we have received the first batch of the Pfizer vaccine.



These are already being administered to the community's most vulnerable and to our frontline workers

And they will soon be available to all who want one.

I have already registered and will have the vaccine as soon as the GHA offers it to me.

We are expecting more doses in coming weeks.

And these vaccines allow us to look past the pandemic this year.

They allow us to see a vision of our lives returning to normal during the course of this year.

And, by accepting appointments to be vaccinated, we will all be able to start to live with COVID in the background.

With that, 2021, and the NEW HOPE it brings, will allow us to start to move on.

To that end, and as you all know, my Government and I continued to work on securing a safe and positive deal for Gibraltar in the context of Britain's departure from the EU.

As you all also know, the reality is that Spain always enjoyed a veto on the European side, on whether a trade deal between the UK and the EU would apply to Gibraltar.

That veto exists for all European Member states in relation to trade deals done by the EU.

It was against that backdrop that I led Gibraltar's negotiating team to find solutions to our Brexit issues.

We were always clear about one thing.

No solution would be acceptable if it crossed our INDELIBLE red lines on sovereignty, jurisdiction and control.

We were supported every step of the way by our counterparts in the UK.

Even AFTER the negotiating teams had secured a wider EU/UK deal we kept negotiating and finessing our deal.

And I am very happy that we have been able to reach the in-principle agreement which we announced on New Year's Eve.

I am very happy that the deal we have negotiated covers all the key issues for Gibraltar.

And I am certain that it does not cross a single one of Gibraltar's red lines on sovereignty, jurisdiction and control.



We have clear legal advice on that.

And it is also the clear opinion of all members of the Cabinet.

Remember that includes the Deputy Chief Minister, Joseph Garcia, and of former Chief Minister Sir Joe Bossano.

Neither of them, or any other member of the Cabinet, can be considered to be soft on this issue.

And at every stage, we have briefed the Cabinet and the Opposition on the progress of the negotiations and provided copies of the draft texts.

At every stage, we have obtained Cabinet clearance to progress to the next step of the negotiations.

And at the final stage, before we declared our 'in-principle agreement' the Cabinet met to give the go-ahead.

So please know that you can rest assured that there will be no consequences for sovereignty, jurisdiction or control.

Let's be clear:

Spain's sovereignty claim in respect of Gibraltar has been specifically off the table in all discussions relating to the deal we announced on New Year's Eve.

The agreement is also specifically without prejudice to the issue of sovereignty and it is NOT legally binding.

The Treaty will be legally binding and it will be with the EU, that has no sovereignty claim on Gibraltar.

All aspects of the activity on immigration will occur ONLY as a result of REVERSIBLE permission to be granted by the UK and Gibraltar in the Treaty to be finalised.

We will be able to undo the Treaty, which is also a demonstration of sovereignty.

This is an assertion of our sovereignty.

Indeed, whatever the agreement or Treaty may provide for, no officer of FRONTEX will be able to operate in Gibraltar other than under permission to be provided by an Act of Parliament in Gibraltar.

And no law enforcement agent of Spain will be permitted by Gibraltar law to have any executive or other jurisdiction in Gibraltar.

I will never bring a law to the Parliament to permit that.



And on VISAS, the position is exactly as it is now.

The Member States of Schengen, which include Spain, will be competent in issuing VISAS for Schengen where entry is through Gibraltar, as is the case in respect of all the other entry points to Schengen.

But only Gibraltar will be competent to grant VISAS for entry into Gibraltar.

And entry into Gibraltar will remain our exclusive competence and will be the primary key to access Gibraltar or to access Schengen through Gibraltar.

That primary key will be exercised by us through the Gibraltar Borders and Coastguard Agency which will become the lead agency to control all access via Gibraltar.

I believe that the men and women of our BCA will do us proud in implementation of our Treaty obligations if we are able to finalise it.

We have done the right in-principle deal for Gibraltar.

It is a deal which respects every one of our red lines on sovereignty, jurisdiction and control.

It is a deal which respects our wishes as a people to enjoy enhanced mobility.

But it is a deal which still needs to be translated into the text of a European Treaty between the EU and the UK.

We still have to do that work this year.

But I am proud of the very important and very significant advantages we have secured for Gibraltar so far.

We have not suffered the worst effects of Brexit because we have been able to reach this agreement which is safe on the fundamental issues that concern us.

And I look forward to considering this agreement in Parliament later this week.

All in all, I believe you will agree that WE DID BREXIT RIGHT.

And both Brexit and COVID have economic consequences.

We cannot shy away from that.

Every country in the world is suffering considerably as a result of the pandemic.

In Gibraltar, we have closed down our businesses and that has the effect of reducing Government revenue dramatically.



Additionally, we have been paying for the employees of the businesses we have closed down and supporting the entrepreneurs.

This has added huge cost to our bottom line.

But it is the only way we can ensure we will be ready for the recovery to come.

When COVID is over, though, we have to realise that the WHOLE WORLD is emerging into a new financial reality.

We will be working to ensure that Gibraltar's public finances are stable and on a strong footing.

The first part of this year will also require the negotiation of the UK/EU Treaty on Gibraltar.

It will also be the time to cast a new Budget as we emerge from this 24 month financial year at the end of March.

We have been able to withstand and finance the cost of the pandemic.

The sovereign guarantee of £500m from the UK will make it easier to finance aspects of it also.

But we must be more careful and diligent than ever in how we cast future spending.

I have therefore asked Sir Joe Bossano to take on additional Ministerial responsibility for financial stability.

This will mean that Joe will be working with me on the long term stability of the public finances and helping with the casting of future Budgets.

In a post COVID, post BREXIT world, this is the only way we will be able to assure the political security of Gibraltar and its economic and financial stability.

I therefore expect everyone will support us in this endeavour.

Our manifesto was written to be delivered despite Brexit, but not despite COVID.

So it is important that we confirm that we will do what we can and what we need to do from that manifesto.

But I want to be clear with you now that we will not do all the things that we set out to do.

It will just not be possible in this post COVID financial world.

The economic and financial stability of Gibraltar MUST come first.

I am very proud of all that we have managed to achieve for Gibraltar during 2020, despite how difficult a year it has been.



But I would be lying if I pretended that we had got everything right.

We are not infallible and we do not pretend to get everything right.

I think we have got the response to COVID and BREXIT right.

But one of the things I think we got wrong was Line Wall Road.

I believe we misread the feeling of the community on that issue.

But as soon as traffic began to return to normal after the first lock down, the community's continued reliance on Line Wall Road as an artery was clear.

It is right that we should acknowledge that we were wrong about that.

Because I am elected as your servant and I promised you at every election that we would repay your support with humility and not with arrogance.

And for that reason we have completely stopped that project.

And so it is with hope above everything else that we embark on the rest of 2021.

That NEW HOPE I spoke of earlier.

Hope that we can start to leave behind this terrible pandemic.

Hope that we can avoid the loss of any more precious lives.

And the hope that we can together go forward into a new, much brighter, post-pandemic and post-Brexit world.

A world in which we will be closer than ever to Britain.

With the right to passport our services into the UK.

And as part of the UK's new trade deals with the world.

And yet with an enduring connection with the EU.

Securing our right to unhindered mobility and seeking new arrangements to trade in goods.

My dear fellow Gibraltarians,

I cannot pretend the hard times are over yet.



But they will be.

As we grow as a nation, we face new challenges.

Yet behind each of those challenges lies the door to each one of the opportunities we owe it to our children to explore.

I know that you will join me this year as every year in working to create the best Gibraltar we can imagine.

Because you know that our future is not paved with the comfortable road of the memories of the past.

Nostalgia for the times we have lived will not prepare us for the times that are yet to come.

Our past is who we are.

But only we will shape our future.

And we will do so in a way that entirely honours the sacrifices of our fore-fathers.

That is why we will never give up the things that they defended.

It is why we now successfully put another hard year behind us.

It is why we face hard challenges ahead of us with courage.

With bravery.

United, as ever, as we face those challenges together.

That is how we know that we will succeed.

This year as last year, for as long as I am Chief Minister,

and for as long as there is breath in my lungs,

I will continue defending Gibraltar.

Because Gibraltar is our home.

It is our children's home.

The sacred ground in which our forefathers lie.

Gibraltar belongs to the Gibraltarians, and so it will always be.



And this year, like last year and every year, the protection of our homeland is what will guide every step we take and every decision I make.

On behalf of Justine, Sebastian, Oliver and Valentina, I wish you and your families a HEALTHY, HAPPY AND PROSPEROUS 2021.

Thank you for all your work and effort last year.

Thank you for all the work and effort in this year to come.

Thank you very much for listening.

Goodnight.

ENDS